

## Písomná informácia pre používateľa

### Ferinject 50 mg železa/ml, injekčná/infúzna disperzia železitá karboxymaltóza

**Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako dostanete tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.**

- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znova prečítali.
- Ak máte akékoľvek ďalšie otázky, obráťte sa na svojho lekára.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Pozri časť 4.

#### V tejto písomnej informácii sa dozviete:

1. Čo je Ferinject a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako vám bude podaný Ferinject
3. Ako sa podáva Ferinject
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať Ferinject
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

#### 1. Čo je Ferinject a na čo sa používa

Ferinject je liek obsahujúci železo.

Lieky obsahujúce železo sa používajú vtedy, ak vám v organizme chýba dostatočné množstvo železa. Tento stav voláme aj nedostatok (deficiencia) železa.

Ferinject sa používa na liečbu pacientov s nedostatkom železa v prípade, ak:

- nie je perorálny prípravok dostatočne účinný,
- netolerujete perorálne podávané železo,
- váš lekár sa rozhodne, že na vytvorenie vlastných zásob železa potrebujete železo dodáť veľmi rýchlo.

Váš lekár vykoná vyšetrenie krvi, aby zistil, či trpíte nedostatkom železa.

#### 2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako vám bude podaný Ferinject

##### Ferinject vám nesmie byť podaný

- ak ste alergický na železitú karboxymaltózu alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek lieku (uvedených v časti 6),
- ak sa u vás vyskytli závažné alergické (hypersenzitívne) reakcie na iné injekčné prípravky s obsahom železa,
- ak máte anémiu, ktorá nie je spôsobená nedostatkom železa,
- ak máte preťaženie železom (príliš veľa železa v tele) alebo poruchy využitia železa.

##### Upozornenia a preventívne opatrenia

Pred používaním lieku Ferinject sa poradťte s lekárom alebo zdravotnou sestrou:

- ak máte alebo v minulosti ste mali alergické ochorenia,
- ak máte systémový lupus erythematosus,
- ak máte reumatoïdnú artritídu,
- ak máte ľažkú astmu, ekzémy alebo iné atopické alergie,

- ak máte poruchy funkcie pečene
- ak máte alebo ste mali v krvi nízke hladiny fosfátov.

Ferinject nesmie byť podaný deťom mladším ako 1 rok.

Nesprávne podanie Ferinjectedu može spôsobiť presakovanie lieku v mieste podania, čo môže spôsobiť podráždenie pokožky a možné dlhotrvajúce hnedé sfarbenie v mieste podania. Ak nastane táto situácia, podávanie musí byť okamžite prerušené.

### **Iné lieky a Ferinject**

Ak teraz užívate alebo ste v poslednom čase užívali, či práve budete užívať ďalšie lieky, povedzte to svojmu lekárovi. Ak sa Ferinject podáva spolu s perorálnymi prípravkami železa, môžu byť tieto perorálne prípravky menej účinné.

### **Tehotenstvo**

V súvislosti s použitím lieku Ferinject u tehotných žien sú k dispozícii len obmedzené údaje. Je dôležité povedať lekárovi, že ste tehotná, že ste možno tehotná alebo že plánujete mať dieťa.

Ak otehotníete počas liečby, poradte sa s lekárom. Lekár rozhodne, či tento liek môžete používať.

### **Dojčenie**

Ak dojčíte, pred používaním lieku Ferinject sa poradte so svojím lekárom. Je nepravdepodobné, že Ferinject predstavuje riziko pre dojčené dieťa.

### **Vedenie vozidiel a obsluha strojov**

Nie je pravdepodobné, že Ferinject zhoršuje schopnosť viesť vozidlo alebo obsluhovať stroje.

### **Ferinject obsahuje sodík**

Tento liek obsahuje do 5,5 mg sodíka (hlavnej zložky kuchynskej soli) v každom ml nezriedenej disperzie. To sa rovná 0,3 % odporúčaného maximálneho denného príjmu sodíka v potrave pre dospelých.

## **3. Ako sa podáva Ferinject**

Váš lekár sa rozhodne, koľko lieku Ferinject vám predpíše, ako často ho máte užívať a na aký dlhý čas. Váš lekár určí veľkosť potrebnej dávky vykonaním vyšetrenia krvi.

### *Dospelí a dospevajúci vo veku 14 rokov a starší*

Váš lekár alebo zdravotná sestra podá nezriedený liek Ferinject injekciou, zriedený infúziou alebo počas dialýzy.

- Injekčne môžete dostať až 20 ml Ferinjectedu, čo zodpovedá 1 000 mg železa raz týždenne priamo do žily.
- Infúziou môžete dostať až 20 ml Ferinjectedu, čo zodpovedá 1 000 mg železa, raz za týždeň priamo do žily. Keďže sa pre infúziu Ferinject riedi roztokom chloridu sodného, jeho objem môže byť až 250 ml a javí sa ako roztok hnedej farby.
- Ak ste liečený dialýzou, môžete dostať Ferinject počas hemodialýzy pomocou dialyzátora.

### *Deti a dospevajúci vo veku 1 až 13 rokov*

Váš lekár alebo zdravotná sestra podá nezriedený liek Ferinject injekciou alebo zriedený infúziou:

- Vaše dieťa dostane liek Ferinject priamo do žily. Bude vyzerat' ako hnedý roztok.
- Ak je vaše dieťa liečené dialýzou, liek Ferinject sa nemá podávať.

Ferinject sa podáva v zariadení, v ktorom je možné pri imunoalergickej udalosti poskytnúť vhodnú a neodkladnú liečbu. Po každom podaní lieku vás bude lekár alebo sestra pozorovať minimálne 30 minút.

#### **Ak použijete viac Ferinjectu, ako máte**

Vzhľadom na to, že vám tento liek bude podávať kvalifikovaný zdravotnícky personál, nie je pravdepodobné, že by vám bolo podané nadmerné množstvo tohto lieku.

Predávkovanie môže viesť k akumuláciu železa vo vašom tele. Vás lekár bude sledovať hodnoty železa, aby zabránil jeho akumulácii.

#### **4. Možné vedľajšie účinky**

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavia u každého.

##### **Závažné vedľajšie účinky:**

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek z nasledujúcich príznakov a symptómov, ktoré môžu naznačovať závažnú alergickú reakciu, ihneď to povedzte svojmu lekárovi: vyrážka (napr. žihľavka), svrbenie, ťažkosti pri dýchaní, sipot a/alebo opuch pier, jazyka, hrdla alebo tela, a bolesť na hrudi, ktorá môže byť prejavom potenciálne závažnej alergickej reakcie nazývanej Kounisov syndróm.

U niektorých pacientov môžu byť tieto alergické reakcie (ktoré postihujú menej ako 1 osobu z 1 000) závažné alebo život ohrozujúce (známe ako anafylaktické reakcie) a môžu súvisieť so srdcovými a obehovými problémami a stratou vedomia.

Povedzte svojmu lekárovi, ak sa u vás vyskytne zvyšujúca sa únava, bolesť svalov alebo kostí (bolesť v ramenách alebo v nohách, bolesť kĺbov alebo chrbta). Môže to byť prejav zniženej hladiny fosforu v krvi, čo spôsobuje mäknutie kostí (osteomaláciu). Tento stav môže v niektorých prípadoch viesť až k zlomeninám kostí. Vás lekár vám môže tiež kontrolovať hladinu fosfátov v krvi, najmä ak potrebujete opakovane absolvovať liečbu železom.

Vás lekár vie o týchto možných vedľajších účinkoch a počas podávania a po podaní lieku Ferinject vás bude monitorovať.

##### **Ďalšie vedľajšie účinky, o ktorých musíte povedať lekárovi v prípade ich zhoršenia:**

**Časté** (môžu postihnúť až 1 osobu z 10): bolesť hlavy, závrat, pocity horúcavy (návaly tepla), vysoký krvný tlak, nevoľnosť a reakcie v mieste aplikácie injekcie alebo infúzie (pozri tiež časť 2).

**Menej časté** (môžu postihnúť až 1 osobu zo 100): necitlivosť, pocit mravčenia a brnenia v koži, zmena vnímania chuti, zvýšený srdcový pulz, nízky krvný tlak, ťažkosti pri dýchaní, vracanie, zažívacie ťažkosti, bolesť žalúdka, zápcha, hnačka, svrbenie, žihľavka, sčervenanie kože, vyrážka, bolesť svalov, kĺbov a/alebo chrbta, bolesť rúk alebo nôh, svalové spazmy, horúčka, únava, bolesť v hrudníku, opuch rúk a/alebo nôh, zimnica a celkový pocit nepohody.

**Zriedkavé** (môžu postihnúť až 1 osobu z 1 000): zápal žily, úzkost', mdloby, pocit na odpadnutie, stážené dýchanie, nadmerné vetry (flatulencia), rýchly opuch tváre, úst, jazyka alebo hrdla, ktorý môže spôsobiť problémy pri dýchaní, bledosť a zmenu sfarbenia kože na iných miestach na tele než na mieste podania.

**Neznáme** (frekvenciu nie je možné odhadnúť z dostupných údajov): strata vedomia a opuch tváre.

Ochorenie podobné chrípke (môže sa prejať u 1 osoby z 1 000) sa môže vyskytnúť niekoľko hodín až niekoľko dní po podaní injekcie a typicky sa vyznačuje príznakmi, ako je vysoká teplota a bolesť a bolesti svalov a kĺbov.

Niekteré krvné hodnoty sa môžu dočasne zmeniť, čo možno zistíť laboratórnymi testami.

Častá zmena krvných parametrov: pokles hladiny fosforu v krvi.

Nasledujúce zmeny krvných parametrov sú menej časté: zvýšenie hodnôt niektorých pečeňových enzymov nazývaných alanínaminotransferáza, aspartátaminotransferáza, gamaglutamyltransferáza a alkalická fosfatáza, a zvýšenie hodnoty enzymu nazývaného laktátdehydrogenáza.

Ak máte ďalšie otázky týkajúce sa možných vedľajších účinkov, opýtajte sa svojho lekára.

### **Hlásenie vedľajších účinkov**

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo na národné centrum hlásenia uvedené v [Prílohe V](#).

Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

### **5. Ako uchovávať Ferinject**

Tento liek uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Nepoužívajte tento liek po dátume exspirácie, ktorý je uvedený na štítku. Dátum exspirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci.

Uchovávajte pri teplote neprevyšujúcej 30 °C. Neuchovávajte v mrazničke.

Pre podmienky uchovávania po zriedení alebo po prvom otvorení lieku, pozri časť „Nasledujúca informácia je určená len pre zdravotníckych pracovníkov“.

Spravidla bude Ferinject uchovávaný u vášho lekára alebo v nemocnici.

### **6. Obsah balenia a ďalšie informácie**

#### **Čo liek Ferinject obsahuje**

Liečivo je železitá karboxymaltóza, čo je zlúčenina karbohydrátu železa. Koncentrácia železa prítomného v lieku je 50 mg v jednom mililitri. Každá injekčná liekovka s objemom 2 ml obsahuje železitú karboxymaltózu v obsahu, ktorý zodpovedá 100 mg železa. Každá injekčná liekovka s objemom 10 ml obsahuje železitú karboxymaltózu v obsahu, ktorý zodpovedá 500 mg železa. Každá injekčná liekovka s objemom 20 ml obsahuje železitú karboxymaltózu v obsahu, ktorý zodpovedá 1 000 mg železa.

Ďalšie zložky sú hydroxid sodný (na úpravu pH), kyselina chlorovodíková (na úpravu pH) a voda na injekcie.

#### **Ako vyzerá liek Ferinject a obsah balenia**

Liek Ferinject je tmavohnedá nepriehľadná injekčná/infúzna disperzia.

Liek Ferinject sa dodáva v sklenených injekčných liekovkách obsahujúcich:

- 2 ml disperzie. Veľkosti balenia: 1, 2 alebo 5 injekčných liekoviek
- 10 ml disperzie. Veľkosti balenia: 1, 2 alebo 5 injekčných liekoviek
- 20 ml disperzie. Veľkosti balenia: 1 injekčná liekovka s objemom 20 ml

Na trh nemusia byť uvedené všetky veľkosti balenia.

#### **Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobca:**

Vifor France

100-101 Terrasse Boieldieu

Tour Franklin La Défense 8

92042 Paris La Défense Cedex

Francúzsko

**Liek je schválený v členských štátoch Európskeho hospodárskeho priestoru a v Spojenom kráľovstve (Severnom Írsku) pod nasledovnými názvami:**

Rakúsko, Bulharsko, Chorvátsky, Cyprus, Česká Republika, Nemecko, Dánsko, Estónsko, Francúzsko, Grécko, Španielsko, Fínsko, Island, Írsko, Lotyšsko, Holandsko, Maďarsko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovenská Republika, Taliansko, Švédsko, Veľká Británia (Severné Írsko):

Ferinject

Belgicko, Luxembursko: Injectafer

Slovinsko: Iroprem

**Táto písomná informácia bola naposledy aktualizovaná vo februári 2025.**

## Nasledujúca informácia je určená len pre zdravotníckych pracovníkov

Starostlivo sledujte príznaky a symptómy hypersenzitívnych reakcií pacientov počas každého podávania lieku Ferinject a po ňom.

Ferinject je možné podávať len v prípade, ak je okamžite k dispozícii personál vyškolený na vyhodnocovanie a zvládanie anafylaktických reakcií a v prostredí s úplným vybavením na resuscitáciu. Z dôvodu možných nežiaducích účinkov je potrebné pacienta pozorovať po dobu najmenej 30 minút po každom podaní lieku Ferinject.

### 1. krok: Stanovenie potreby železa

Individuálna potreba doplnenia železa pomocou lieku Ferinject sa stanovuje na základe telesnej hmotnosti pacienta a hladiny hemoglobínu (Hb). Na stanovenie celkovej potreby železa použite Tabuľku 1. Na pokrytie celkovej potreby železa môžu byť potrebné 2 dávky. Pre maximálne jednotlivé dávky železa, pozri 2. krok.

**Tabuľka 1: Stanovenie celkovej potreby železa**

Hb		Telesná hmotnosť pacienta		
g/dl	mmol/l	nižšia ako 35 kg	35 kg až 70 kg	70 kg a viac
< 10	< 6,2	30 mg/kg telesnej hmotnosti	1 500 mg	2 000 mg
10 až <14	6,2 až < 8,7	15 mg/kg telesnej hmotnosti	1 000 mg	1 500 mg
≥ 14	≥ 8,7	15 mg/kg telesnej hmotnosti	500 mg	500 mg

### 2. krok: Výpočet a podanie maximálnej individuálnej dávky (dávok) železa

Na základe celkovej potreby železa sa má podať primeraná dávka (dávky) lieku Ferinject, pričom je potrebné brať do úvahy nasledovné skutočnosti:

#### Dospelí a dospevajúci vo veku 14 rokov a starší

Jednotlivá dávka lieku Ferinject nesmie presiahnuť:

- 15 mg železa/kg telesnej hmotnosti (pri podaní intraveznou injekciou) alebo 20 mg železa/kg telesnej hmotnosti (pri podaní intraveznou infúziou)
- 1 000 mg železa (20 ml lieku Ferinject)

Maximálna odporúčaná kumulatívna dávka lieku Ferinject je 1 000 mg železa (20 ml lieku Ferinject) týždenne. Ak je celková potreba železa vyššia, podanie ďalšej dávky má byť aspoň 7 dní od podania prvej dávky.

#### Deti a dospevajúci vo veku 1 až 13 rokov

Jednotlivá dávka lieku Ferinject nesmie presiahnuť:

- 15 mg železa/kg telesnej hmotnosti
- 750 mg železa (15 ml lieku Ferinject)

Maximálna odporúčaná kumulatívna dávka lieku Ferinject je 750 mg železa (15 ml lieku Ferinject) týždenne. Ak je celková potreba železa vyššia, podanie ďalšej dávky má byť aspoň 7 dní od podania prvej dávky.

## **Deti mladšie ako 1 rok**

Ferinject sa neodporúča používať u detí mladších ako 1 rok.

## **Pacienti s chronickým ochorením obličiek závislí na hemodialýze**

U dospelých a dospevajúcich vo veku 14 rokov a starších s chronickým ochorením obličiek závislých na hemodialýze neprekračujte maximálnu dávku 200 mg železa raz denne.

U detí vo veku 1 až 13 rokov s chronickým ochorením obličiek vyžadujúcich hemodialýzu sa použitie lieku Ferinject neodporúča.

### Spôsob podávania

Ferinject sa smie podávať len intravenóznou cestou: injekciou, infúziou alebo nezriedený priamo do venózneho ramena dialyzéra počas hemodialýzy. Ferinject sa nesmie podávať subkutánne ani intramuskulárne.

Budťte opatrní, aby pri podávaní lieku Ferinject nedošlo k paravenóznemu úniku. Paravenózny únik lieku Ferinject v mieste podania môže spôsobiť podráždenie pokožky a možné dlhotrvajúce hnedé sfarbenie v mieste podania. Ak dôjde k paravenóznemu úniku, podávanie lieku Ferinject musí byť okamžite zastavené.

### *Intravenózna injekcia*

Ferinject môže byť podaný ako neriedená disperzia intravenóznu injekciou. Maximálna jednotlivá dávka u dospelých a dospevajúcich vo veku 14 rokov a starších je 15 mg železa/kg telesnej hmotnosti, nesmie však presiahnuť 1 000 mg železa. U detí vo veku 1 až 13 rokov je maximálna jednotlivá dávka 15 mg železa/kg telesnej hmotnosti, nesmie však presiahnuť 750 mg železa.

Rýchlosť podávania uvádza Tabuľka 2:

**Tabuľka 2: Rýchlosť podávania lieku Ferinject podaného intravenóznou injekciou**

Požadovaný objem lieku Ferinject	Ekvivalentná dávka železa	Rýchlosť podávania/minimálny čas podávania
2 až 4 ml	100 až 200 mg	Žiadен predpísaný minimálny čas podávania
> 4 až 10 ml	> 200 až 500 mg	100 mg železa/min.
> 10 až 20 ml	> 500 až 1 000 mg	15 minút

### *Intravenózna infúzia*

Ferinject môže byť podaný intravenóznu infúziou, v takomto prípade sa musí zriediť. Maximálna jednotlivá dávka u dospelých a dospevajúcich vo veku 14 rokov a starších je 20 mg železa/kg telesnej hmotnosti, nesmie však presiahnuť 1 000 mg železa. U detí vo veku 1 až 13 rokov je maximálna jednotlivá dávka 15 mg železa/kg telesnej hmotnosti, nesmie však presiahnuť 750 mg železa.

V prípade infúzie musí byť Ferinject zriedený len v sterilnom roztoku chloridu sodného s koncentráciou 0,9 % m/V, ako uvádza Tabuľka 3. Poznámka: kvôli stabilite nie sú povolené zriedenia lieku Ferinject na koncentrácie nižšie ako 2 mg železa/ml (nie je v tom zahrnutý objem disperzie karboxymaltózy železa).

**Tabuľka 3: Plán zriedenia lieku Ferinject pre intravenóznu infúziu**

Požadovaný objem lieku Ferinject	Ekvivalentná dávka železa	Maximálne množstvo sterilného 0,9 % m/V roztoku chloridu sodného	Minimálny čas podávania
2 až 4 ml	100 až 200 mg	50 ml	Žiadен predpísaný minimálny čas podávania
> 4 až 10 ml	> 200 až 500 mg	100 ml	6 minút
> 10 až 20 ml	> 500 až 1 000 mg	250 ml	15 minút

Monitorovacie opatrenia

Opäťovné vyhodnotenie má vykonať lekár na základe individuálneho stavu pacienta. Hladina hemoglobínu sa má opäťovne vyhodnotiť najskôr 4 týždne po poslednom podaní lieku Ferinject, aby vznikol dostatok času na erytropoézu a využitie železa. V prípade, že pacient aj nadálej potrebuje suplementáciu železa, potrebu železa treba prepočítať podľa Tabuľky 1 uvedenej vyššie.

Inkompatibility

Absorpcia perorálne podávaného železa je znížená, ak sa podáva súčasne s parenterálnymi prípravkami železa. Z tohto dôvodu sa v prípade potreby nemá s perorálnym podávaním železa začať skôr ako 5 dní po poslednom podaní lieku Ferinject.

Predávkovanie

Podávanie lieku Ferinject v množstvách prevyšujúcich množstvo potrebné na úpravu nedostatku železa v čase podávania môže viesť k akumulácií železa v zásobných miestach a prípadne k hemosideróze. K rozpoznaniu akumulácie železa môže prispieť monitorovanie parametrov železa, ako je saturácia feritínu a transferínu v sére. Ak dojde k akumulácií železa, liečte podľa štandardnej lekárskej praxe, napr. zvážte použitie chelátora železa.

Stabilita počas používania

*Čas použiteľnosti po prvom otvorení balenia*

Z mikrobiologického hľadiska sa prípravky pre parenterálne podanie musia použiť ihned. Ak sa nepoužijú ihned, za čas a podmienky uchovávania počas používania zodpovedá používateľ. Podávanie lieku sa musí vykonať za kontrolovaných a validovaných aseptických podmienok. Chemická a fyzikálna stabilita pri používaní bola preukázaná počas 7 dní pri 30 °C.

*Čas použiteľnosti po zriedení sterilným 0,9 % m/V roztokom chloridu sodného v nádobách z polyetylénu a polypropylénu*

Z mikrobiologického hľadiska sa prípravky pre parenterálne podanie musia použiť ihned po zriedení sterilným 0,9 % m/V roztokom chloridu sodného.

Ak sa nepoužijú ihned, za podmienky pred použitím a čas uchovávania počas používania zodpovedá používateľ a zvyčajne nebýva dlhší ako 24 hodín pri teplote 2 až 8 °C.

Chemická a fyzikálna stabilita počas používania bola preukázaná pri koncentráciách 2 mg/ml a 5 mg/ml počas 72 hodín pri teplote 30 °C.

*Čas použiteľnosti v polypropylénovej injekčnej striekačke (nezriedené)*

Z mikrobiologického hľadiska sa musí liek použiť ihned.

Ak sa nepoužije ihned, za podmienky pred použitím a čas uchovávania počas používania zodpovedá používateľ a zvyčajne nebýva dlhší ako 24 hodín pri teplote 2 až 8 °C.

Chemická a fyzikálna stabilita počas používania bola preukázaná počas 72 hodín pri teplote 30 °C.